PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
Orense... Ptas. 2 al mes
Provincias, " 12'50 al semestre
" " 25 al año
América y Portugal. 40 Ptas. al año
Extranjero..... 55 " "
PAGO ANTICIPADO
NÚMERO SUELTO, 10 CÉNTIMOS

GALICIA

DIARIO DE LA MAÑANA

REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN Y TALLERES
Progreso, 46
Apartado de Correos, 49
Teléfono, 186
FRANQUEO CONCERTADO

ORENSE ◇ Año I ◇ Número 143 | Martes 2 de Diciembre de 1930 | Fundador: Marcial GINZO SOTO

ACCION POLITICA

Digamos la voz de la Patria; y luego meditemos y obremos

Es preocupación constante de todo español amante del orden y del progreso patrio la agrupación ministosa, la unión transitoria de todos los políticos viejos y nuevos que sean aprovechables, que puedan contribuir de alguna manera a sanear el malsano ambiente político-social que respiramos, a fin de que el oscuro y triste porvenir que amenaza a España, esas nubes densas que se ciernen sobre el horizonte político español se disipen cuanto antes y nos alumbre el claro sol de un esplendoroso futuro.

En momentos críticos, de difícil solución, los partidos políticos dejan de ser tales, para convertirse en partidos nacionales, atentos solo al bien de la nación. Las cuestiones de partido, las discusiones accidentales, las disensiones particulares y personales no deben surgir nunca en tan trascendentales momentos. Y el político que no acude veloz y solícito a la amorosa llamada de la patria, que reclama su ayuda, dejando a un lado aspiraciones que matan, ese es un hijo espúreo, un mal español, es indigno de figurar en ningún partido político.

Ningún hombre público ha derecho de oir la cariñosa llamada de la Patria. Por medio de la voz de su propia conciencia o valiéndose de los buenos y esforzados españoles, a todos ha hablado, a todos ha hecho llegar el dulce eco de sus voces tiernas y maternales. A veces esa ternura se ha trocado en desgarradores lamentos con el fin de ablandar a los más duros y remisos de sus hijos. Pero, a los que no ablandó con su llamada tierna y cariñosa, tampoco lo consiguió con lamentos y suspiros. Han demostrado con su deplorable conducta, que no tienen corazón o que en él no anida el amor a la madre Patria, que tan afanosa los cobija con su manto maternal.

Si el pueblo quiere conocer unos ejemplares, vuele con la imaginación y el pensamiento al local sevillano en que se celebró el mitin de «Acción Monárquica» En la persona humilde, sencilla, oculta, de Pemán, verá personificados a los españoles que con el corazón y con la palabra, con los dichos y con los hechos, demuestran un amor grande, intenso, desinteresado, a la patria de sus amores y desvelos. En alguno de los oradores verá un amor fingido, hipócrita. En otros verá un desmesurado amor a sí mismos, sin que les preocupe lo más mínimo el bien público y nacional.

Para mi el discurso más elocuente, más patriótico, más interesante y atrayente, más elevado y arrebatador, lo pronunció Pemán con su asistencia a un acto patriótico, en el que no puede tomar parte como orador, porque así lo ordena la intransigencia liberal.

Compara lector amable y sensato, conducta con conducta y personas con personas. Discurre sobre el hecho, tan lleno de elocuencia. No olvides jamás las consecuencias prácticas que el acto te sugiera. Ellas serán de gran utilidad para orientar tu conducta.

Mientras los buenos españoles se dedican a la siembra de la semilla de paz, de orden, de amor, de unión, de lógicas y santas transigencias, verás en el campo opuesto esparcir por doquier la semilla del odio ,del rencor, del veneno, que todo lo infecta y envenena.

Conviene no confundir los unos con los otros. Es necesario que no contribuyamos nosotros al antipatriótico apoyo de tanto insensato que así juega con el presTigio de la nación.

NOTA HUMORÍSTICA — Por XAIME PRADA

—¿Ti que coidas que é Galicia, rexón, ou.....?
—Pra nós os galegos debe ser *todo*, pois pros demais xa se vei que non e nada.

MI OFRENDA

A don Ramón Delage, canónigo electo de Tuy

Hace pocos días aún que el teléfono nos comunicó la grata nueva de que don Ramón Delage era nombrado canónigo de la Catedral de Tuy.

Muy pocas veces hemos sentido tan íntima satisfacción y contento, como la que nos produjo la promoción al alto cargo eclesiástico, de nuestro respetable y queridísimo amigo don Ramón, en quien vemos premiado, con este merecido galardón, la humildad, la virtud y la bondad.

Orensano de nacimiento, supo en todo momento hacerse querer y respetar de todos, y de una manera singular, de la clase trabajadora, en quien ven al sacerdote pródigo, siempre afable y servicial, que no sólo lleva la dádiva y el consuelo al hogar amordazado por el infortunio, sino el paternal consejo que mitiga, encauza y eleva por la senda de la mutua reprocidad al pobre y al rico, para que en apretado haz, y despojados todos de odios y rencores que a nada conducen, piensen en laborar, cada cual en su esfera, por su dignificación social y por la salvación de su alma.

A don Ramón Delage no puede recurrir ningún orensano con el saludo protocolario de humillación; basta con hablarle claro, con franqueza, para obtener su favor.

Sacerdote ejemplar y bondadoso, jamás se envanece en los cargos que desempeña, que más bien le sirven para desparramar favores.

Por eso su nombramiento causó en Orense gran alegría.

Nosotros, que ahora y siempre formamos en la vanguardia de jóvenes católicos, de aquella juventud que floreció no ha muchos años, y de la cual era don Ramón Delage, consiliario, queremos ser de los últimos en felicitarle, ya que también fuímos de los últimos en deambular con él en aquellas noches inolvidables, que bajo los soportales de la Plaza del Trigo, y a la luz mortecina de la «única» lámpara eléctrica que existía, nos inculcaba sabias enseñanzas, que nunca olvidaremos.

Cuando el reloj catedralicio marcaba la hora de las diez, don Ramón empleaba siempre aquella frase de ritual:

—Bueno, muchachos; a casita, y hasta mañana.

—Que usted descanse bien, don Ramón.

—Adios, amigos.

E. IGLESIAS

AGENDAS, CALENDARIOS Y ALMANAQUES PARA 1931.
Papelería GALICIA

Notas deportivas

El domingo 7 y lunes 8, habrá dos grandes partidos en los respectivos campos del Loña y Couto.

Sin que nada nos haya comunicado aquella Directiva, sabemos que en el Loña jugará el Orense contra el Eiriña pontevedrés, que tan brillante labor realizó en el último campeonato de la serie A.

En el Couto jugará el Stadium avilesino, uno de los más potentes «onces» de la 3.ª Liga, que el domingo 7 jugará en Vigo contra el Celta.

GOAL

INSTANTÁNEAS

Los rompevidrios

La algún día alegre y dicharachera grey estudiantil ha adoptado ahora un gesto bélico, teniendo como enemigo a seres inanimados, porque un día arrojan piedras contra los edificios y otro rompen los faroles, cuya luz les estorba, porque pudiera acusar sus siluetas raquíticas: y quieren vivir en la sombra, que es la covacha protectora en que se cobijan los cobardes.

Es la ignorancia, revolcándose en el légamo que se rebela contra la cultura, pese a todos los aspavientos de intelectualidad con que pretenden revestirse esos revolucionarios de nuevo cuño que quieren incubar la Revolución en los pliegues de la túnica de Minerva y llevarla procesionalmente por los claustros universitarios, reverenciados por el silencio de siglos y el paso de sabios maestros que le han prestado el calor de sus palabras urentes.

Como el mal siempre consigue prosélitos, ahora ha trascendido ese gesto iconoclasta a los jovenzuelos del Instituto que han iniciado su campaña destructora como continuación a la que aún hace pocos años—acaso ayer—emprendieron contra los juguetes, cuando se creyeron hombres. Fué cuando desilusionados contemplaron la realidad que les venía muy ancha para el talle espigado de su ingenuidad.

Y han llorado, como llorarían hoy si sintieran sobre los hombros de su porvenir, la reprimenda de sus progenitores y la férula de las autoridades competentes.

Sería el remedio más eficaz para de una vez dar al traste con los berrinches precoces de esa legión infantil que, imitando a Jackie Coogan en cierta película, ha dado en romper los vidrios.

¡Influencia del «Séptimo arte» en las inteligencias vírgenes, que, por estar abandonadas a merced de todos los vientos, que soplan, se doblegan ante aquél que más le recuerda sus años de eutropelía!

DO MEU FEIXE

Novos cantares

(Para aumentar na próxima edición de «Lóstregos»).

Cando o can ladra, ou ven xente
ou dalle ó can por ladrar;
fala un home y-é por algo,
si non fala por falar.

Convidáronme a unha festa,
y-a miña muller, que é o demo,
díxome: —Non vai o mango
a onde non vaya o coitelo.

Quen ten leña e pasa frío,
quen ten pan e pasa fame,
chamaráse amigo teu,
pero meu que non se chame.

Era moito recto o xuez;
mais leveille dous xamós
coma da parte contraria,
e fallou ó meu favor.

Todos eiquí son honrados,
todos son xente de ben...
Por eiquí perdin a capa
e inda a capa non topei.

Antonio Couceiro FREIJOMIL

LOS SUCESOS DE SOBREDO

La Federación agraria de Tuy se dirige a la opinión pública gallega, recriminando duramente a los que con sus predicaciones, causaron tan lamentables sucesos

Fácil es recordar los sucesos ocurridos hace ocho años en Sobredo, cerca de Tuy.

La doctrina de rebelión predicada por quienes explotaban la credulidad de las masas agrarias, dió como resultado, un choque con la fuerza pública, y unas cuantas víctmais.

Aquello debió servir de lección para que los sufridos campesinos aprendiesen a conocer quienes eran sus explotadores.

Y efectivamente lo aprendieron. Después del tiempo transcurrido, la Federación Agraria Municipal de Tuy lanza un manifiesto que es la condenación más enérgica y definitiva que ha salido del campo agrario, contra los falsos apóstoles que con hueras y falaces declamaciones oratorias han venido aprovechando con fines políticos, las desgracias del campesino.

No cita a aquellos el manifiesto, pero no es necesario, por ser su actuación por demás conocida.

La divulgación de tan interesante documento es conveniente para que los agrarios de la región gallega, mirándose en el espejo de los de Tuy, se convenzan de que su redención jamás les vendrá de los bullangueros de la política.

Léase a continuación, el manifiesto que comentamos.

* * *

La Federación Agraria Municipal de Tuy, al cumplirse el octavo aniversario del acaecimiento doloroso de Sobredo, acude a la opinión pública gallega con un llamamiento, que impone emotivamente el recuerdo siempre vivo de los compañeros sacrificados, e inspira, con la más serena reflexión, la conciencia plena de su responsabilidad.

Nadie con nuestra autoridad puede dirigirse a Galicia en esta fecha.

Más que testigos, víctimas del drama, más que espectadores, actores sacrificados, nadie puede evocar este recuerdo con la emoción, y con el conocimiento de lo acaecido, como los que sobre la tierra misma, hemos recogido nuestros muertos, y nuestros heridos ensangrentados, como los que cada día y cada hora tenemos ante nuestros ojos siluetas vacilantes de miseria y dolor, que la orfandad ha creado sobre los campos empobrecidos.

Con esta emoción y est econcimiento, decimos a Galicia toda, a los campesinos, principalmente, que hoy es día de recordación, pero también de reflexionar con serenidad y de hacer un meditado examen de conciencia.

Hace ocho años un grupo de hombres, de inteligencia menos que mediocre, sin que en su interior alentase la llama viva de la justicia y del bien, que debe inspirar y dirigir siempre la vida que aspira a destacarse sobre la muchedumbre; un grupo de gentes al margen de toda doctrina, de toda iniciación siquiera de cultura, animadas por la bastarda pasión de la apetencia de poder, sin la menor conciencia de la responsabilidad de sus palabras, sin que para la contención en las violencias, sirviera de valladar el daño y el dolor que sobre las multitudes podía caer, recorrieron la provincia de Pontevedra de extremo a extremo, llevando como bandera, tres monstruosidades, que si no supiéramos más tarde el fin que con ellas se perseguía parecerían concebidas en la mente de un loco o inspiradas por los designios criminales de un malvado:

«El foro es un robo». «El señorío tiene, incluso, que restituir lo cobrado en tantos años». «Hay que resistirse violentamente al pago». «A la fuerza hay que responder con la fuerza».

Este lema, que no puede cobijarse bajo ninguna doctrina, que el ideal más avanzado, y mucho menos una política, que por serlo aspire a encarnar en realidad, podría incluir en sus prédicas de propaganda; este grito encolerizador de gentes sencillas, fácilmente sugestionables, constituyó con evidencia clara, que exige responsabilidad, la iniciación de la tragedia, cuya intensidad en el dolor no es obstáculo para que despiadadamente sus víctimas, se traigan hoy a la plaza pública por los principales victimarios, como plataforma política precursora de una contienda electoral.

No. Las víctimas de Sobredo no fueron consecuencia solamente de la irreflexión, de la ligereza, de la imprudencia, si se quiere, de los agentes de la autoridad. Todo esto hubo: Pero su sangre ha de caer principalmente sobre los cabezas de aquellos, que atentos a finalidades políticas, para servir ambiciones y pasiones personales, no vacilaron, por sumarse momentáneamente adeptos, en pregonar día tras día, lo que necesaria y fatalmente había de provocar la catástrofe. «¡No pagar!» «¡Resistir a la fuerza!». No era, no, este grito estúpido, que jamás podría provocar una revolución, ni ser coronada por el éxito, adquiriendo realidad legal, el fruto d ela demencia. Era la obra conjunta de la ambición que en nada repara, de la ignorancia que no alcanza a medir las consecuencias de los actos humanos, de la perversidad que no se detiene ante el sacrificio seguro de víctimas inocentes, del deseo de erigirse aquí en nuevos caciques y también, y esto es lo más repugnante, de la cobardía que no teme a las balas, porque sabe que han de clavarse en los cuerpos de los demás...

Ha sido verdaderamente repugnante lo acaecido en el Dis-

(Continúa en la 2.ª)

Lea V. GALICIA

Información del Magisterio

La «Gaceta» núm. 332, correspondiente al 26 de Noviembre último, inserta disposición ordenando que las escuelas vacantes y desiertas hasta 31 de Mayo último no solicitadas por los maestros opositores de la primera lista, deben ser peticionarios de ellas los de la segunda lista (primera supletoria).

Publica dicho periódico oficial la relación de escuelas a proveer en toda España 1.084, sin incluir las Baleares, y de esta provincia de Orense, 195.

Da un plazo de diez correlativos a contar del día 28 y los solicitantes harán su petición en oficio, que remitirán a la Dirección general haciendo constar al margen el número con que figuren en la lista y a continuación pondrán el número con que en la «Gaceta» son señaladas las vacantes, a evitar los nombres de las mismas, dando así más facilidad a los solicitantes.

No insertamos la relación de vacantes por su extensión y además por ser conveniente que los opositores vean las plazas a proveer de Galicia.

* * *

A LOS MAESTROS DE TODA ESPAÑA

Compañeros: Los días 19 y 20 del presente mes de diciembre celebrará la Confederación Nacional de Maestros su Asamblea anual reglamentaria. Las disposiciones del ministerio de Instrucción Pública contrarias, salvo pequeños detalles, a vuestro justo sentir, han de proporcionarle una importancia inmensa, verdaderamente extraordinaria y excepcional. Nuestra alegría será grande si otros organismos societarios de la clase hacen lo mismo, para poder llegar al «frente único» de todo el proletariado de la enseñanza primaria. Los momentos son graves y no cabe duda de que en nuestro campo profesional se operara una enérgica reacción contra los derechos lesionados, contra la falta de cariño hacia el apostolado grandioso que cumplis por la prosperidad y engrandecimiento de España.

Como terminación de la mencionada Asamblea, la Confederación Nacional de Maestros celebrará un mitin en uno de los teatros de Madrid, el día 21, a las once de la mañana, en el que tomarán parte prestigiosos oradores del profesorado en sus diferentes grados, como protesta de que, por falta de un plan fijo, meditado, con el informe de las asociaciones de la clase, con la intervención debida de éstas, los problemas de la enseñanza, desde la Escuela a la Universidad, se empeoren, se agraven asombrosamente con evidente perjuicio del país, y como propaganda de nuestra regeneradora «política pedagógica».

Maestros españoles, hermanos, sea cual fuere vuestra ideología y vuestra posición societaria, prestad vuestro calor y entusiasmo a los actos proyectados por la Confederación Nacional de Maestros, que serán una iniciación del plan que se propone desenvolver en lo sucesivo por la causa de la justicia, por todos, por el bien de España.

¡Vivan la Escuela, el Niño y el Maestro redimidos!

LA JUNTA DIRECTIVA.

Nota.—Las adhesiones colectivas o individuales, en tarjeta postal, hasta el día 15, a D. Z. Ladislao Santos, en Torrejón de Velasco (Madrid). A las asociaciones del Magisterio que deseen mandar representantes al mitin se les reservarán los palcos del teatro, debiendo avisar con tiempo, así como el número de asistentes. Hay concedida la rebaja de ferrocarriles.

* * *

La Asociación provincial del Magisterio de Sevilla, en sesión celebrada el día 23 de noviembre del año actual, acordó ratificar e insistir en la campaña que todas las Asociaciones de Maestros de España han entablado contra las reformas últimamente decretadas por el Ministerio de Instrucción pública, por considerarlas, unas, atentatorias a la dignidad del Magisterio como la de oposiciones restringidas y reforma de la Escuela Superior del Magisterio, otras, como las ya nombradas oposiciones restringidas y la provisión de escuelas, lesivas a los intereses de la clase y de la enseñanza; y otras, en fin, como la de Patronatos, todas perjudiciales e injustas.

GARAGE AMERICANO
Automóviles y Camiones
DODGE
El Puente

Notas eclesiásticas

Salió para Santiago, ayer a las ocho de la mañana, el ilustrísimo señor Obispo de la diócesis, con objeto de asistir a las conferencias con los demás Prelados de la provincia eclesiástica compostelana.

Las presidirá el señor Arzobispo de Santiago.

Le acompaña el mayordomo de Su Ilustrísima, canónigo de Tuy, señor Delage Santos y el P. Calonge, superior de los PP. Franciscanos de esta ciudad.

* * *

El domingo falleció en Maside, después de penosa enfermedad, contra la que fueron impotentes los recursos de la ciencia, y después de haber recibido los Santos Sacramentos, el virtuoso sacerdote don Valentín Fernández.

Téngale el Señor en su eterno descanso.

Reciba nuestro sentido pésame su hermano el sacerdote don Juan y toda su familia.

PRENSA GALLEGA

El número extraordinario de "La Voz de Gallcia"

El importante y veterano periódico «La Voz de Galicia», inauguró su magnífica rotativa con la publicación de un número, que sin la menor exageración, puede decirse que honra el progreso del periodismo gallego.

Veinticuatro páginas, con multitud de fotograbados reproduciendo monumentos y panoramas más notables de toda Galicia, y profusión de artículos suscritos por las más acreditadas firmas del periodismo y el arte español y gallego, constituyen ese alarde de nuestra Prensa, que puede admitir honrosa comparación con la de Madrid y Barcelona.

Entre los trabajos que inserta, figuran los de los periodistas orensanos, don Alfonso Carballo Rey, entrañable compañero nuestro, y don OJavier Prado (Lameiro), inspirado poeta y querido colaborador de GALICIA.

Felicitamos sinceramente al distinguido colega coruñés, deseándole muchos años de vida.

Los sucesos de Sobredo

(Viene de la 1.ª)

trito Municipal de Tuy. Clamaban contra el caciquismo como burlador de los derechos ciudadanos, y como un solo hombre sirvieron a la Dictadura, negación fundamental de todos los derechos humanos. En Tuy rayó esa sumisión al dictador, en verdadera vergüenza por parte de esas gentes. Predicando la revuelta y la resistencia al pago de los foros, combatiendo la redención y como un solo hombre aplaudieron las disposiciones de redención foral, obra del Directorio y facilitaron su ejecución. La farsa no ha podido quedar descubierta con mayor claridad, el telón no ha podido derrumbarse con mayor estrépito.

Por esto el ambiente campesino del Distrito Municipal de Tuy, ha acogido con sorda protesta la idea de los directivos de la llamada Federación agraria de Lavadores de celebrar un acto público en Sobredo, explotando con fines políticos la memoria de tres infelices labradores, víctimas de viejas maniobras, que no se han de repetir una vez más. Bien han hecho en este caso las autoridades gubernativas, impidiendo la celebración de este acto, que no sabemos como podría terminar. Ocúpese la directiva de la llamada Federación de Lavadores en sus menesteres electorales, y deje en paz a nuestros muertos, cuyo recuerdo pesa demasiado en el corazón de todos los habitantes de Tuy, para que con impiedad brutal los pongan en pie, formando a la cabeza de sus menguadas legiones electorales.

Galicia sabe ya a que atenerse sobre lo acaecido. Los responsables de las víctimas de Sobredo, no son solo los ejecutores materiales. Son principalmente los inductores de gentes sencillas al choque con la fuerza pública, son aquellos que a la sombra de la mal dirigida cuestión foral querían hacer su juego político.

La Federación Agraria de Tuy, por ser hoy el primer año que libremente puede dirigirse a la opinión pública desde los dolorosos sucesos de Noviembre del año veintidós, señala la responsabilidad, protestando de que se pretenda utilizar el recuerdo de sus muertos, como una bandera política, por sus mismos victimarios, y hace un llamamiento a todos los gallegos, cualesquiera que sean sus ideas, como estén inspiradas en el bien público, para que al dedicar hoy un momento de emoción a los infelices labradores, caídos sobre los campos de Tuy, piensen también, como pensamos nosotros, si no ha llegado el momento de formar y cumplir el propósito de que acaecimientos como el de Sobredo no pueden provocarse impunemente por los eternos explotadores de la bondad y credulidad de las muchedumbres, emboscados siempre entre los hombres de clara inteligencia y honrada convicción, que propugnan y luchan por el progreso social y político de los pueblos.

Para los muertos una fervorosa oración. Para sus familiares, al menos los esfumados dineros donados por compañeros y enviados por nuestros queridos paisanos de América, cuya lista publicó «La Zarpa» de Orense, miles de pesetas que no llegaron a manos de aquellos. Lo primero debe ser piadosa ofrenda de todos; lo segundo una plausible labor en que podría emplear su celo la Federación agraria de Lavadores.

LA FEDERACION AGRARIA MUNICIPAL DE TUY

HUDSON-ESSEX-CHRYSLER
Tres coches de máxima categoría con precios sin competencia
Representante en Galicia:
MANUEL NEIRA

Ferretería
Perille
Paz Nóvoa, 6
Edificio Hotel Miño)
Cerrajería para Obras - Herramientas para todos los oficios
Material Sanitario
Accesorios para Automóviles
Artículos de Sport

LA MEJICANA
EMILIO VAZQUEZ
L. Espada - Orense
COMIDAS A LA CARTA
COCINA EXCELENTE
HABITACIONES
Vinos de acreditada cosecha

Manuel Pol Piñeiro
Director del Sanatorio de la Lonia
OPERACIONES
Calle del Progreso, núm. 76 - 2.
ORENSE

VENTA DE ALAMBRE
Excelente ocasión de adquirir alambre usado, número 12 y 14, a precio mnv reducido, para parrados y otros usos.
Para muestras y pedidos dirigirse a
TalleresLandín
Teléfono, núm, 1625
VIGO

GRAN TINTORERIA VILLOT
Se tiñen trajes de caballero y vestidos de señora.
LUTOS EN OCHO HORAS

Antonio Vázquez de Parga Jorge
MÉDICO-OCULISTA
Clinica y Laboratorio de las enfermedades de los ojos. Cirugía y microscopia ocular.—Rayos ultravioleta con lámpara oftalmica de Birs.--Hirsffelld.--Graduación de la vista.
Consultas de 10 a 1 y de 4 a 6
PROGRESO 93 2 pral.--ORENSE

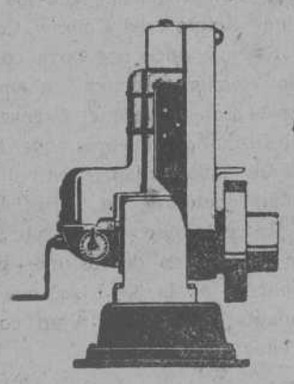
José González
Vicente Pérez, 8
Agencia para préstamos del Banco Hipotecario de España.
Préstamos para levantamiento de Hipotecas y para terminación de casas en construcción. Préstamos sobre fincas Rústicas y Urbanas. Interés 5,75 por 100.

Marcial GINZO SOTO
ABOGADO
Trasladó su despacho y domicilio a
LUIS ESPADA, 24-2.º

CENTRO DE ESTUDIOS
Concepción Arenal
ORENSE
Oposiciones a Escuelas
convocadas en la «Gaceta» del 24 de Octubre. 1.000 plazas para Maestros y 1.000 para Maestras. Plazo presentación instancias termina el 17 dc Diciembre.
Abierta la Matrícula

El Esprit
Calle de la Paz, 28
ORENSE
Sombreros de Señora
Mercería - Novedades
Presenta la colección más extensa en modelos de terciopelo y fieltro
En Bisuteria el mejor surtido

ALMACENES CELESTINO
Plazuela del Recreo, núm. 2 - ORENSE
Sucursal en MONFORTE
EL MÁS EXTENSO SURTIDO - LAS MÁS ALTAS NOVEDADES EN CALZADO USTED LAS HALLARÁ SIEMPRE EN ESTA CASA
"CELSTY" el calzado elegante y de calidad
Loza - Cristal - Pertumería - Muebles - Objetos para regalo y artículos para viaje

Motor a gasolina "BERNARD"

SI V. DESEA
Maquinaria Agrícola
Tenga presente los excelentes resultados de la que lleva la marca
MUGICA ARELLANO Y COMP.ª
Ingenieros - Pamplona
Sucursal en ORENSE: Avenida Buenos Aires, núm 16

SANTIAGO

LA TUNA UNIVERSITARIA

En el local de la «Protectora de estudiantes» comenzaron los ensayos de la Tuna escolar del próximo año, que abriga el proyecto de atravesar el «charco» en el verano de 1931. Un poco aventurado nos parece el propósito de esos jóvenes que sienten el «vértigo» de un éxodo lejano y que lo creen sin inconveniente alguno, cuando seriamente meditado, con el pensamiento puesto en la gloriosa Universidad gallega, se ofrece erizada de obstáculos, si es que no hemos de exponernos a un fracaso que repercutiría en el «alma mater», en Galicia entera.

No rechazamos la organización de una Tuna que sirva para andar por España, pero hacerse ilusiones con marchar a América, donde hoy se cultiva un elevado sentido del Arte, nos parece una pretensión ridícula. Debemos de atenernos a las referencias de Tunas integradas por profesionales que en tierras ultramarinas, sintieron la hostilidad del fracaso y vieron rodar por el suelo el castillo de naipes de sus ilusiones quiméras.

No pretendemos hacer oposición a los organizadores de esa Tuna cuyo nuestro único objeto es el ponerles sobre aviso para que no se dejen sorprender por quien tiene un concepto de la Universidad, y por quien pudiera aprovecharse de su buena fe, para con un fin marcadamente egoista y sin atender más que a sus caprichos de «conocer» América, pudiera exponer a Galicia al ludibrio de gentes que se verían defraudadas.

Porque no seremos tan ilusos que vayamos a pensar en conquistar América con una Tuna organizada de prisa y corriendo, como pasó con la última, en la que figuraban individuos de «relleno», que jamás habían pulsado el instrumento.

Y al hacer pública esta manifestación, queremos eludir la responsabilidad que algún día contraeriamos, si ahora diésemos nuestro beneplácito a lo que es una audacia.

Porque conste, que una gira artística a América, no es una becerrada en La Coruña, cuyo beneficio de 15 se dedica a la Residencia de estudiantes.

Ahora el beneficio es el prestigio o el desprestigio de nuestra Universidad, de Galicia, de..., que no puede ser jugada a cara o cruz, por cierto elemento desaprensivo.

L. S.

LOS PEARES

FELICITACION

La Sociedad «Unión Popular» de esta localidad, con motivo del nombramiento del señor Taboada para el cargo de director general de Obras Públicas, le ha dirigido el siguiente telegrama:

Director general de Obras Públicas, Madrid.

Sociedad «Unión Popular» de los Peares, Peroja, en representación este pueblo, felicitan muy efusivamente V. E. por el nuevo cargo a que es muy acreedor. El presidente, Bautista López.

Celebraremos tener ocasión de aplaudir la actuación del nuevo director general de Obras Públicas, nuestro distinguido e ilustre convecino, en la construcción de las obras necesarias en este pueblo.

BAUTIZO

Ha recibido las regeneradoras aguas del Bautismo una hermosa hija de nuestros queridos amigos los señores de Gómez Randulfe.

Se le impuso a la neófita el nombre de Mercedes, siendo padrinos sus tíos la bella señorita Mercedes Randulfe, culta maestra interina de la Escuela de Olleros, y el simpático joven Eloy Gómez.

Nuestra enhorabuena a los padres de la nueva cristiana.

NOTAS FRÍVOLAS

SALUDO CORDIAL

A MANERA DE CUENTO

En la tertulia del café has caído como un cascabel cantarín, que viene a alegrar los espíritus tristes.

Aquí en esta mesa donde yo escribo, y de la que hace un momento te has ido como mujer, quedando como musa, nos reunimos, desde hace tiempo, varios amigos. Aquí hablamos mucho, sostuvimos cálidas discusiones y, forjamos graves y luminosos proyectos. Perdimos también algunas horas, robadas a los libros unos, a sus profesiones otros. Perdimos algo más...

Cuando todos los que ahora somos—y algunos que han déjado de ser—, caminando por nuestra senda, florida de anhelos, nos encontramos en la misma encrucijada, escogimos esta mesa del café, para distraer los ratos ociosos.

Eramos todos alegres y ambiciosos.

En poco tiempo nuestras charlas fueron, perdiendo animación y se hicieron angustiosas; ya no teníamos nada nuevo que decir, y, la alegría de los primeros meses, se había ido disipando ante los primeros fracasos de cada uno. Sin apenas luchar vivíamos un poco vencidos, porque los constantes no habían triunfado en nada y los desertores se fueron a otros pueblos, a gozar de una victoria mezquina, que nos parecía a los demás que mañana sería, también la pobre victoria a que estábamos condenados. Así, uno, obtuvo su título de médico, se casó con una ricacha pueblerina, henchida de oro e hinchada de grasas, y se fué a recetar, sin acordarse para nada de aquellas ilusiones, que nos había dicho quería realizar. Otro buscó un empleo modesto, acude todos los días a la oficina, lóbrega y fría, como su alma de apóstata, enfundado en un raído gabán y, siendo antes más pobre, tiene ahora menos dinero para divertirse—aunque antes nunca gastaba lo suyo—, y menos tiempo de holganza.

Y aquel poeta que escribía versos nunca publicados, y que se empeñaba en tener una amada tísica, que ya llegó a ser una sombra en nuestra reunión, se marchó de este mundo un día gris, harto de tanto no comer.

Los fieles de la mesa del café, contemplábamos con el corazón oprimido, estas huídas vergonzosas, hacia una burguesa felicidad, y hacia el silencio de la muerte. Presentíamos que todos terminaríamos lo mismo, no queriendo creer esta verdad desconcertante que borraba la interrogación sugerente de nuestras vidas empalidecidas ya de algún desencanto.

A veces dejábamos de asistir alguno a la diaria tertulia..., y esto era un cobarde anticipo del abandono total. ¿Quien se sentaría después en nuestra mesa del café preñada de añoranzas?

Pero has venido tu; y contigo la buena nueva. Tus ojos vivaces, llenos de luz, son bellos portadores de la alegría que pedían suplicantes nuestras almas. Tus palabras animadoras nos infunden viejos ímpetus, que creíamos perdidos, realizan el milagro de resucitar, con su música gloriosa, enterradas ilusiones. Y parece que estamos empezando otra vez.

Unos te expresan su agradecimiento pagándote un café; otros te invitan a una función de cine; uno, el más entristecido de ahora, te da su amor torturado de recelos, disipados al repicar de tu risa, y yo, como testimonio de gratitud te envío este montón de prosa melancólica.

Todos te queremos mucho y deseamos no perderte. Nos admira tu fortaleza de luchar en la vida, noblemente, desafiando todos los peligros, aplastando con tus pies chiquitines la serpiente tentadora, y no entregando tu pureza, que otra, tan castigada como tu por el destino, habría vendido mil veces. Eres la novia buena, leal de uno solo, con el que confundido en las sombras de las callejas del viejo Madrid, en las noches desnudas de luna, dibujas una estampa romántica un poco olvidada ya. Los demás te proclamamos nuestra novia honoraria.

Cuando leas esto ¿qué pensarás? Yo lo escribo en una hora en que mi imaginación fué caldeada al conjuro de tus sonrisas. Ya se que tu no eres lo que yo digo, ni quieres serlo, ni lo serás nunca. Todo esto que acabo de escribir es una mentira mía que quise hacer bella; pero todos quisiéramos que fueras así.

M. G. CEREZALES

Madrid, Noviembre de 1930.

FERROL

UNA NOVILLADA

Para festejar el día de Santa Bárbara, Patrona del Arma de Artillería, el regimiento de Costa, número 2, de guarnición en esta plaza, organiza una novillada, que se celebrará en el patio del cuartel.

En este festival, que promete verse muy animado, tomarán parte el sargento Jesús Vizcaíno y el novillero coruñés «Galleguito».

Completando el programa de fiestas, se celebrarán otros números no menors atrayentes.

EN HONOR DE UN MAESTRO

Conforme se había anunciado, se celebró el homenaje con que sus antiguos alumnos de Serantes y San Juan de Filgueira, obsequiará al inteligente maestro don Juan García Niebla, descubriendo una lápida.

Al acto, que revistió gran solemnidad, asistieron las autoridades y los niños de las escuelas nacionales.

SUBVENCIONES

El Ayuntamiento concedió una subvención de 100 pesetas al pintor Carmelo González, y otra de 300 al Coro «Toxos e Froles».

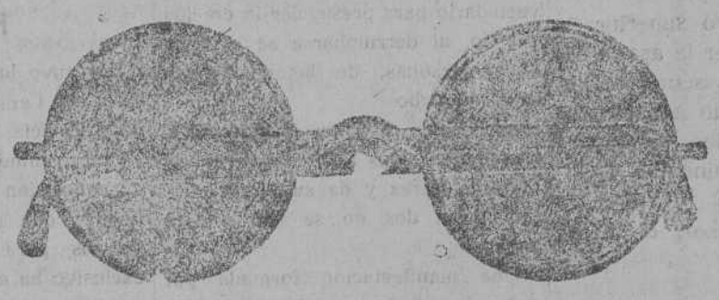
"Caja Cooperativa de Crédito"
SOCIEDAD COOPERATIVA
PREVISION, AHORRO Y CRÉDITO
Operaciones que entre otras realiza la Sociedad entre sus propios Socios
Cuentas corrientes, Descuento de Letras, Préstamos
Cobros y Pagos, Giros, etc.
Sección Jurídica a cargo de competentes Abogados
BARCELONA Teléfono 13 60
RONDA SAN PEDRO, 38
Delegación en GALICIA: Santiago Farran, CORUÑA

ESCRIBANIAS, LAPICES Y PLUMAS ESTILOGRAFICAS
Papelería GALICIA

César Calafate y Hortelano
Médico Forense por oposición
Enfermedades mentales y de los niños
Medicina general
Consulta de 11 a 12 y de 4 a 6
LUIS ESPADA, 7

Academia Martín Mouriño
Primavera, 4, 2.º — ORENSE
Preparación para Carreras Especiales
Oposiciones a Escuelas
BACHILLERATO — MECANOGRAFIA — MAGISTERIO — COMERCIO — MILITAR — CORREOS — TELEGRAFOS
PRIMERA ENSEÑANZA LIMITADA A VEINTE ALUMNOS DE AMBOS SEXOS
Moderno plan de enseñanza

UNIVERSAL BAR-RESTAURANT
L. ESPADA, 6
COCINA DE PRIMER ORDEN
SERVICIO ESMERADO A LA CARTA
SE SIRVEN CUBIERTOS EN SUS COMEDORES Y A DOMICILIO
ESPECIALIDAD EN BANQUETES Y MERIENDAS, PREVIO ENCARGO
VINOS, CAFE EXPRES Y LICORES DE LAS MARCAS MAS ACREDITADAS
VISITE EL
Universal Bar - Restaurant
Y saldrá satisfecho

Casa de los Lentes

MARCA REGISTRADA
Los cristales "P. Anatinicos"
Permiten a la persona que los usa, gozar de todos los placeres que proporciona una vista perfecta.
Se hace posible la visión de los más ínfimos detalles y en todas direcciones usando este cristal.
El Cristal «P. ANATINICO» permite conservar las ventajas de la movilidad del ojo, sin perder visualidad.
Para la lectura, para el sport, y en todos los trabajos de la vida corriente, son insustituibles.
Los Cristales «P. ANATINICOS» no tienen rival
Los Cristales «P. ANATINICOS» llevan ligeramente grabada en el borde la marca P. A. (Patente número 69.542).
EXCLUSIVA
Casa de los Lentes
Plaza Mayor, 18 - ORENSE

Para todas las operaciones que tenga que realizar en esta Sucursal del Banco de España, utilice los servicios del CORREDOR COLEGIADO DE COMERCIO
Cándido Puga Nogueroi
Progreso, 36.—Estanco y Despacho de Corredores en las Oficinas del Banco de España

PARTOS
COMADRONA TITULADA
M. Gallego Iglesias
Profesora en partos
Licenciada en la Facultad de Medicina y Cirugía de Santiago. Admite en su domicilio señoras en estado de ser asistidas. También concurre fuera de la localidad.
PIZARRO, 20-1.º

Lea V. GALICIA

JOSÉ MARÍA SUÁREZ
CONSTRUCCION DE TODA CLASE DE CARROCERIAS DE OMNIBUS, AUTOCAR, TURISMO Y CARGA.
CHAPEADO Y DESABOLLADO DE CARROCERIAS
ALETAS Y FAROS
CONSTRUCCION Y REPARACION DE RADIADORES
TAPICERIA, NIKELADO, CANTEADO DE LUNAS Y SOLDADURA AUTOGENA
SE PINTA POR EL SISTEMA DUCO

Grandes Almacenes de Ferretería
DE
Manuel González y Comp.ª (S. L.)
Progreso, 61 - ORENSE - Teléfono 113
HIERROS - ACEROS - METALES - FERRETERIA - HERRAMIENTAS - CHAPAS - TUBOS - CORREAS - BATERIA DE COCINA - ABONOS - SULFATO - AZUFRE - VIDRIOS - CARBURO - CAL

En Barcelona, Primo Carnera venció por puntos a Paulino Uzcudun, siendo recibido el fallo con muestras de protesta. En Oporto, la selección española venció a la portuguesa por 1 a 0

LOTERIA NACIONAL

Premios mayores

En el sorteo celebrado hoy resultaron premiados con los premios mayores:

GORDO: 13.134.—Valencia, Totana, Barcelona.

Segundo: 16.860.—Madrid, Almería, Huelva, Sevilla.

Tercero: 23.182.—Madrid, Barcelona, Talavera, Zaragoza.

Cuarto: 37.927.—Madrid.

Quintos: 6.039.—Nules, Avila, Barcelona, Salamanca, Valladolid.

10.957.—Teruel, Madrid, Vitoria, Sevilla, Zaragoza.

5.094.—Burgos, CORUÑA, Huesca, San Sebastián, La Línea.

5.845.—Valladolid, Sevilla, Barcelona, Madrid, Valencia.

28.659.—Madrid, Lora del Rio.

24.410.—Barcelona, Madrid, Burgos, Sevilla, Bilbao.

31.505.—Barcelona.

17.046.—Bilbao, Vinaroz, San Sebastián, Jerez, Tenerife, Sanlúcar.

6.703.—San Sebastián, Ciudad Real Huelva, Barcelona, Sevilla, Zaragoza.

6.504.—Madrid, Barcelona, Montilla, Cartagena, San Sebastián, San Fernando.

25.249.—VIGO, Madrid, Barcelona, Sevilla, Bilbao.

19.651.—Valencia, Madrid, Barcelona, Málaga, VIGO, Bilbao.

3.751.—Madrid, Gerona, La Unión, Tafalla, Cádiz, Jerez.

21.110.—Valencia.

18.310.—Medina del Campo, Madrid.

Los ascensos por escala cerrada

Restablecimiento de la ley de bases

El Gobierno acometió la solución de los ascensos por escala cerrada en el Ejército.

Al venir las reclamaciones, reingresaron en el Ejército los artilleros separados, pero quedó pendiente lo de las escalas.

Bergamín presentó entonces un recurso contra la disposición de la Dictadura, suprimiendo las escalas cerradas.

El Tribunal Supremo se inhibió en el asunto.

Mañana aparecerá en la «Gaceta» un decreto restableciendo la ley de bases del Ejército de 1918.

Al terminar la asamblea de Diputaciones

Se reunen en un banquete

En el Hotel Palais se celebró el banquete con que las Diputaciones terminan su Asamblea.

Presidieron el banquete los ministros señores Matos, Wais y Viguri; los subsecretarios de Gobernación, Economía y Hacienda y el presidente de la Diputación de Madrid.

El señor Sainz de los Terreros hizo uso de la palabra para pedir al Gobierno que tome en consideración las conclusiones a él elevadas.

El presidente de la Diputación de Cáceres, habló en el mismo sentido.

Matos ofreció hacerlo constar al Gobierno y pidió a los asambleistas que al llegar a sus respectivas localidades hagan saber que reina tranquilidad y que el Gobierno está dispuesto a llegar al Parlamento.

El acto terminó dándose vivas al Rey, a España y a las Diputaciones.

Ha fallecido el doctor Bartrina

Ha fallecido a consecuencia de una angina de pecho el doctor Bartrina.

El Rey, desde Córdoba, envió el pésame a su familia, en cuanto tuvo conocimiento de la muerte.

El Rey felicita a Cierva

El Rey ha dirigido un telegrama dándole la enhorabuena a La Cierva, con motivo del éxito alcanzado con su autogiro en América.

Estrada regresa de Málaga

Negó una dimisión

Estrada regresó hoy de Málaga, manifestando que se había interesado por la crisis andaluza.

Dijo también que aún no había sido designado el sustituto del señor Ormaechea, quien insiste en su dimisión.

Se extrañó del rumor de que ha presentado la dimisión de la Dirección de Montes, don Antonio Gotor, pues aún hoy despachó con él.

Terminó diciendo que se está activando la terminación de los presupuestos.

El paro en Córdoba

El gobernador de Córdoba anunció el paro de 18.000 obreros del campo, que se planteará en cuanto pase la siembra.

Pide al Gobierno active la concesión de obras públicas para remediar la aflictiva situación que se presentará.

Mitin de Orientación Social

Lo presidió el duque de Amalfi

El mitin de Orientación Social, celebrado ayer en el Teatro Alkázar fué presidido por el duque de Amalfi.

Don Alfredo López Martínez, exhortó a los católicos a unirse, como solución para los problemas sociales.

El señor Agulló censuró a los revolucionarios, recordando páginas de la revolución francesa.

Don Ramino de Maeztu dijo que el liberalismo y el cáncer son sinónimos, y que es preciso volver España a la tradición.

Por último, el señor duque de Amalfi, hizo una valiente defensa de la Monarquía española, dedicando grandes elogios al Rey.

Terminó leyendo una poesía dedicada a don Alfonso.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

El combate Uzcudun-Carnera

Carnera obtiene la victoria por puntos

BARCELONA.—En el Stadium de Montjuich, con asistencia de unos 70.000 espectadores, se celebró el anunciado match de boxeo entre el español Paulino Uzcudum y el gigante italiano Primo Carnera.

Sólo se hallaban vacías algunas localidades demasiado caras.

Preliminares.—En primer lugar combatieron Flix y Scod, venciendo el primero por puntos.

Después se enfrentaron Trivi y Gironés. Venció aquél por k. o. en el tercer round.

Todo el interés estaba concentrado en el combate «clou» entre Carnera y Uzcudun, quienes al subir al «ring» son acogidos con sendas y frenéticas ovaciones.

Primer round.—Uzcudum se levanta decidido a pegar a su rival, quien rechaza los golpes.

El vasco tiene que hacer grandes esfuerzos para llegar a la cara del gigante.

No se advierte diferencia en los luchadores.

Segundo round.—Inicia el ataque Paulino y Carnera contrarresta bien.

Carnera castiga fuertemente a Uzcudum, sobre quien cae una lluvia de golpes.

Paulino no consigue llegar a la mandíbula de su adversario.

Tercer round.—Paulino ataca en tromba, buscando el estómago de su enemigo, quien lo golpea.

Carnera echa sobre las cuerdas a Paulino, castigándolo con dureza.

Rechaza un upercut.

Cuarto round.—Paulino empieza atacando con coraje, teniendo que llamarle el árbitro al orden.

El vasco en el cuerpo a cuerpo castiga a su enemigo.

Quinto round.—Carnera parece decidido a terminar pronto.

Contiene la avalancha del vasco.

Carnera recibe un fuerte golpe en el costado, que se lo devuelve a Paulino.

Sexto round.—Lo inicia Carnera, quien persigue a su rival, entablándose el cuerpo a cuerpo.

Esta parte termina igualada.

Séptimo round.—Carnera logra encajar un upercut en el cuerpo a cuerpo.

Octavo round.—Paulino intenta el cuerpo a cuerpo.

Contraataca el gigante, pero Paulino le encaja varios golpes.

Carnera retrocede y establece la lucha a distancia, golpeando fuertemente.

Noveno round.—Se inicia el cuerpo a cuerpo, notándose fatiga en el vasco.

Carnera se pone en guardia y escurre un golpe que le tiró Paulino.

Décimo asalto.—Ambos púgiles combaten con saña y el italiano coloca buenos golpes.

La lucha es feroz, y los dos boxeadores sangran por los costados.

Cuando la lucha está en lo más encarnizado, suena el «gong» dando por terminado el combate.

Ambos púgiles son entusiásticamente ovacionados.

El «speaker» hace saber que el árbitro concede la victoria por puntos a Carnera.

Protestas.—El fallo que da la victoria al gigante, fué acogida con sensibles notas de desagrado, siendo silbado, pues se cree que la victoria correspondió al vasco.

Comentarios.—Uzcudun demostró ser un boxeador perfecto e inteligente.

Carnera reune el 90 por 100 de ventaja, debido a los 28 kilos de peso y 25 centímetros de altura que le lleva.

España venció a Portugal

Desarrollo del partido

OPORTO.—En medio de gran animación se celebró el encuentro de fútbol entre las selecciones de Portugal y España.

De todas las provincias del Norte de España habían llegado gran número de aficionados para presenciar el interesante encuentro.

El Stadium de Ameal se hallaba abarrotado de público.

A la hora de comenzar el partido, amenaza llover.

En el palco presidencial se hallaban el presidente Carmona, el Gobierno, autoridades y embajador de España.

Equipos y árbitro.—Arbitra el partido el belga Beart, que manda alinear a los equipos de la siguiente manera:

Portugal: Augusto, Alves, Martins, Alexandre, Pina, Pereira, Valdemar, Santos, Touza, Martins (J) y Castro.

España: Blasco, Ciriaco, Quincoces, Prats, Guzmán, Peña, Lafuente, Regueiro, Goiburu, Aguirrezabala (Chirri) y Gorostiza.

Primer tiempo.—Elige campo España.

Avanza España y Gorostiza chuta el primer tiro angulado.

Aun luchando con la dureza del terreno, España logra imponerse.

Hay dos corners contra Portugal, sin consecuencias.

A Goiburu le da la calambre y se retira sustituyéndole Lezcano.

España tira un golpe franco contra Portugal, que va afuera.

Portugal entra en juego por el centro, porque Guzman no llega a sujetar la delantera lusitana.

A los treinta minutos, los españoles consiguen el primer goal por mediación de Peña, que con la cabeza dirige el balón al fondo de las mallas.

España se anima con este tanto.

Portugal hace escasas escapadas.

Lezcano pasa a Chirri, quien chuta, devolviendo el portero portugués.

Presionando España, termina el primer tiempo.

Segundo tiempo.—Inicia el ataque Portugal.

Valdemar desperdicia una magnífica ocasión para marcar.

La presión se hace alterna.

Chirri falla un buen remate servido por Gorostiza.

Regueiro comete una pifia, echando de cabeza fuera.

En una arrancada portuguesa, Regueiro resulta lesionado.

Portugal pierde nueva ocasión de marcar por «offside».

El portero portugués, con su brillante actuación, malogra los intentos de los españoles.

El equipo español empieza a decaer, advirtiéndose inmensa apatía en sus equipiers.

A esa apatía se debió el que no hubieran marcado más tantos.

Los portugueses, animados por el público, llegan a hacerse dueños de la situación.

Corner contra Portugal, despejándolo Lezcano.

Los portugueses logran dominar ampliamente y los españoles se limitan a hacer un juego de defensiva.

Así se pita el final del partido venciendo España por 1 a 0.

Otros detalles.—España y Portugal se cambiaron ramos de flores.

España se mostró superior a Portugal y de no ser la apatía del segundo tiempo, el «score» hubiera sido más elevado a su favor.

Por los españoles se distinguieron Ciriaco, Quincoces y Gorostiza.

De los portugueses, el mejor el portero.

El árbitro, bien.

Partidos de futbol

MADRID.—Titular, 6; Tranviario, 1.

—Sporting, 3; Racing, 1.

—Carabanchel, 4; Atletic, 1.

VALLADOLID.—Titular, 6; Palencia, 0.

GUIPUZCOA.—R. Sociedad, 8; Tolosa, 1.

LOGROÑO.—Deportivo, 1; Osasuna, 0.

BADAJOZ.—Don Benito, 4; Peñarroya, 1.

VALENCIA.—Saguntino, 1; Gimnástica, 1.

BALEARES.—Alfonso XIII, 2; Manacor, 0.

—Atletic, 2; Baleares, 2.

Un legionario se arroja al mar y perece ahogado

VILLA SANJURJO.—En la travesía de este poblado a Ceuta, se arrojó al mar, desde el vapor Mallorca, el legionario Tomás Serrano, que pereció ahogado.

Parece ser que el suicida iba embriagado.

Se aumentan las plantillas de los Cuerpos de Seguridad y Guardia civil.-Se desmiente que Franco y Rada hayan estado presenciando el combate de boxeo en Barcelona.-Continúan los temporales causando daños

Impresión de la bolsa

El aspecto del mercado ofrece una situación irregular.

Ultimos cambios:

Libras, 43,15.

Francos, 34,90.

Dólares, 8,88.

La temperatura

Máxima de hoy, 19 en Castellón.

Mínima, 1 bajo 0 en Salamanca.

Para mañana en toda España, aguaceros y poco viento.

Los temporales en España

Producen grandes daños

Los temporales han causado grandes daños en toda España, especialmente en la zona de Levante.

En Valencia, el velero «Martín», fué lanzado contra las olas, hundiéndose poco después.

La tripulación fué salvada por el vapor «Taside».

En Castellón el fuerte viento y la lluvia han producido enormes daños.

El balandro «Pedro» quedó desarbolado a merced de las olas.

Se envió en su auxilio el remolcador «Gaditano», que lo llevó al puerto con graves averías.

El yath de recreo, francés, «Ahel», fué hundido por una terrible ola.

El capitán y cuatro tripulantes se salvaron en un bote, que también zozobró, salvándose a nado el capitán José Cochar.

Perecieron ahogados el propietario de la embarcación Oliverio Louvet, y los pasajeros Roberto Legender y Soulo, celebrados pintores franceses.

En Castellón se desencadenó furioso huracán, ocasionando grandes daños en el arbolado y en las líneas eléctricas.

En Valencia la línea ferroviaria de Alcudia quedó inundada, obligando a suspender la circulación de trenes.

A causa del temporal se derribó el malecón de Carné, recientemente construído.

Como en él se había colocado el vecindario para presenciar la crecida del río, al derrumbarse se cayeron doce personas, de las cuales se salvaron ocho.

Los cuatro restantes han perecido, siendo extraídos los cadáveres de Mariana Pérez y de su hija Elvira. Los otros dos no se han podido hallar.

Una manifestación formada por todo el vecindario visitó al alcalde para hacer pública su protesta y pedirle que se exijan las responsabilidades por la construcción defectuosa del malecón.

En Algemesí, durante tres horas, llovió torrencialmente, desbordándose el río, que inundó varios hogares.

El Júcar lleva enorme crecida.

La asamblea ferroviaria

Las conclusiones aprobadas

Se ha celebrado la Asamblea ferroviaria.

Todos los oradores que intervinieron coincidieron en la necesidad de solicitar aumento de sueldo.

Hizo el resumen el secretario del Sindicato ferroviario, don Trifón Gómez, quien manifestó que es inaplazable el aumento de jornal.

Las conclusiones elevadas son: 8 pesetas de jornal y 3.000 pesetas como sueldo mínimo.

Momentaneamente piden un aumento de cuatro pesetas en los jornales y de 1.500 en los sueldos.

Mitin de propaganda social

Elogios al conde de Guadalhorce

En Tetuán de las Victorias se celebró el mitin de propaganda social.

Hicieron uso de la palabra los obreros Francisco Paz y Dimas Madariaga, quienes dijeron que el proletariado no quiere la revolución.

Don Víctor Pradera habló de lo que deben saber los obreros.

Señaló la diferencia entre el obrerismo y el socialismo.

Censuró el socialismo, que aspira al Gobierno del Estado.

Resumió el conde de Vallellano, asegurando que en España no habrá revolución, porque aquí no impera el régimen que prosperó en Rusia, Alemania y Bélgica.

Dedicó grandes elogios al conde de Guadalhorce, de quien dijo que es una persona digna de recibir el aplauso de todos los españoles de buena fe.

El ingeniero Sr. Dorestes habla de la crisis del campo andaluz

Regresó de Sevilla el ingeniero señor Dorestes, que fué a Andalucía para estudiar la crisis agraria y llevar al propio tiempo los primeros auxilios acordados por el Gobierno para iniciar algunas obras.

El señor Dorestes cree necesaria la creación de un Comité que controlice la cuestión económica, técnica, y el número de obreros que trabajan, a fin de ver cómo se justifican los diez millones que se destinan para remediar la crítica situación actual.

¿Sánchez Guerra a la presidencia del Congreso?

Circula insistentemente en los círculos políticos y centros informativos, el rumor de que el jefe del Gobierno ha ofrecido a don José Sánchez Guerra la Presidencia del futuro Congreso de los Diputados.

El centenario de la Facultad de Farmacia

Hoy tuvo lugar la sesión de clausura del Centenario de la Facultad de Farmacia.

Por unanimidad se aprobó la única conclusión propuesta, que se refiere a que realicen todos los esfuerzos para obtener el derecho exclusivo en el despacho de medicamentos.

Una nueva Dirección general

El ministro de Hacienda tiene el propósito de unificar las recaudaciones del Tesoro, a cuyo efecto se creará la Dirección general de Recaudaciones.

En la Real Sociedad Geográfica

Se inauguró el Curso en la Real Sociedad Geográfica.

Presidió la sesión el ministro de Economía.

El presidente de la Sociedad, señor marqués de Selva Alegre, leyó el discurso inaugural, desarrollando el tema «Los Estudios geográficos y el porvenir de España».

Sesión del Consejo de Estado

Celebró sesión plenaria el Consejo de Estado.

Se informaron favorablemente los expedientes siguientes:

Concesión de un crédito de 10 millones de pesetas para remediar la crisis obrera del campo y soco-

rrer a los damnificados por los temporales.

Aumentando 500 plazas en la plantilla del Cuerpo de Seguridad.

Creando 400 plazas en la Guardia civil.

Inauguración de Grupos escolares

Hoy se han inaugurado los Grupos escolares de Concepción Arenal y Joaquín Costa.

La asamblea de Drputaciones

Se celebró hoy la sesión de clausura de la Asamblea de Diputaciones.

Se acordaron las conclusiones siguientes:

Ingreso en el Patronato Nacional de Turismo y que las Juntas provinciales dependan de las Diputaciones.

Que se amplíe el derecho de expropiación forzosa para el establecimiento de Granjas agrícolas y Campos de Experimentación.

Se acordó asimismo continuar las deliberaciones en Barcelona en el próximo mes de enero.

El señor Ovejero propuso la creación, en el Hospicio madrileño, de una Universidad del Trabajo.

Manifestaciones de Montes Jovellar

Los catalanes y el Código foral

El ministro de Justicia ha manifestado que se ocupa del decreto de alquileres y que no sabe si podrá darlo resuelto para llevarlo al próximo Consejo.

Recibió a una comisión de las Diputaciones catalanas, quien le entregó el apéndice al Código foral de Cataluña.

Ofrecieron los comisionados venir a Madrid para resolver cualquier duda que pudiera ofrecerse.

El presidente de la Diputación de Barcelona, señor Maluquer, le manifestó que se celebrará una Asamblea de Diputaciones en Barcelona, para estudiar reformas concretas que se llevarán urgentemente a la práctica.

El asunto Franco

Diligencias del Juzgado

Esta mañana continuó el Juzgado las diligencias sumariales, inspeccionando el automóvil «Buick» que utilizó el mecánico Rada.

¿Franco y Rada en Barcelona?

Circuló ayer el rumor de que Franco y Rada estaban en Barcelona y asistieron al encuentro Uzcudun - Carnera, abandonando el Stadium al quinto round, para evitar ser reconocidos.

La policía ha desmentido este nuevo rumor.

Tampoco está en Bélgica

Se ha recibido un telegrama del jefe de la policía belga negando en absoluto que el aviador Franco se encuentre en Bruselas.

Una comisión canaria visita a Matos

Matos recibió a una comisión de Canarias que fué a interesarle pida al Gobierno que trabaje con Italia para la exportación del plátano canario.

Maniobras en Carabanchel

Las tropas de Artillería celebraron hoy en el campamento de Carabanchel, unas interesantes prácticas de tiro de cañón y montero, actuando como elementos auxiliares la aeronáutica y la aviación.

Las prácticas dieron un resultado magnífico, siendo felicitadísimos los artilleros.

Manifestaciones de Marzo

Reina tranquilidad menos en Zaragoza

A las nueve y media Matos recibió a los periodistas, manifestándoles que reina absoluta tranquilidad en España.

Después dijo:

—Ahora no se percibe ningún rumor y el Gobierno concentra todo su interés en reunir el Congreso y el Senado.

Un periodista le preguntó qué había de senadurías vitalicias y Matos contestó que el Gobierno aún no ha estudiado este asunto que es bastante delicado.

Dijo también que esta noche se había llevado a la imprenta de la «Gaceta» la ley de bases de 1918, que es muy interesante, especialmente el preámbulo, que está redactado por el general Berenguer.

Continuó diciendo:

—De provincias, los gobernadores me comunican que reina tranquilidad absoluta, excepto en Zaragoza, donde la huelga de albañiles, ha llegado a un punto muy interesante, pues se trata de discutir si prevalecerán los acuerdos del Comité paritario.

Los periodistas le hablaron de los propósitos de la Confederación del Ebro, que piden un empréstito de 15 millones para terminar las obras.

Dijo que no podía adelantar su criterio al del Gobierno, a quien le animan los mejores propósitos sobre el particular.

Respecto a este mismo asunto, el ministro de Hacienda ha manifestado que espera recibir a la comisión de la Confederación del Ebro, para estudiar lo solicitado y resolverlo de acuerdo con las peticiones.

Las ganancias de Uzcudum y Carnera

BARCELONA.—En el combate celebrado ayer, Paulino Uzcudun, percibió 190 mil pesetas, y su contrario Carnera, 120 mil.

Cuestiones deportivas

SEVILLA.—La Junta directiva del «Club Sevilla F. C.» se ha dirigido a los socios solicitando de ellos un empréstito de 50 mil pesetas, para la adquisición de nuevos jugadores para el equipo.

Un mitin de Orientación Social

VALENCIA.—Se verificó el mitin de Orientación social.

El local donde se celebró estaba custodiado por fuerzas de la Benemérita, de Infantería y Caballería.

Inició los discursos don José Pemán, quien en párrafos brillantísimos desarrolló el tema «Religión».

Don Manuel Siuró disertó sobre la Familia.

El señor Marín Lázaro, sobre el Orden.

El discurso más comentado fué el del exministro señor La Cierva.

Su discurso versó sobre la Monarquía.

Hizo una calurosa defensa de los Reyes, opinando que no se pueden pedir responsabilidades al Monarca, por los yerros de sus consejeros, que todos cometían, y yo mismo—añade—cometí.

Después del desembarco de Alhucemas, dice que el general Primo de Rivera (estalla una ovación) le llamó a su despacho, participándole que no se encontraba bien de salud y quería abandonar el poder, rogándole se encargará el de continuar la labor iniciada por la Dictadura, negándose a ello por no querer actuar en una dictadura, aunque fuera de carácter civil.

Terminó su elocuentísimo discurso diciendo que no cree necesarias las Cortes Constituyentes, y con la Constitución de 1876, se puede gobernar a España.

Un teniente suicida

MELILLA.—Se ha suicidado, disparándose un tiro en la cabeza, el teniente del regimiento de Melilla, don Francisco Giner.

Manifestaciones del gobernador de Barcelona

BARCELONA.—El gobernador civil, señor Márquez Caballero, ha manifestado que no queda clausurado ningún local del Sindicato Unico, y que han sido puestos en libertad todos los detenidos durante los pasados conflictos obreros.

También trabajó por que dicho Sindicato entre a formar parte en los Comités paritarios.

ULTIMA HORA

Se facilita el texto del decreto que aparecerá hoy en la "Gaceta", restableciendo la Ley de bases del Ejército de 29 de Junio de 1918. Unas manifestaciones del ministro de Hacienda sobre la administración

Resumen de noticias

Esta noche se facilitó en la imprenta donde se confecciona la «Gaceta» el texto del decreto, restableciendo la ley de bases.

En la parte expositiva dice que la ley de bases para ascensos en el Ejército, de 29 de junio de 1918, autorizaba a los jefes y oficiales para renunciar a los ascensos por elección o méritos extraordinarios, permutándolos por la Cruz del Mérito Militar con el distintivo correspondiente.

Esto fué tradicional en el Ejército y durante 40 años ha venido practicándose y este decreto fué reconocido por el Directorio militar en su decreto del año 25, pero un año después, en 9 de junio de 1926, dictaba una nueva disposición anulándolo.

Así se originó una dualidad de intereses en perjuicio de los que habían renunciado sus derechos y en beneficio de una minoría, que fué la que tomó parte en la última campaña de Marruecos, la totalidad de la cual no está de acuerdo con la reforma del Directorio.

El ministro que suscribe no abona el criterio del ascenso por escala cerrada y los estima perjudiciales para los fines del Ejército y para los intereses del Estado, que al hacer el ascenso lo hace inspirado en obtener el mayor rendimiento de los militares capacitados.

Pero entiende que el criterio adoptado debe ser único y el procedimiento, acordado por las Cortes.

Por todo lo cual pone a la firma del Rey, el siguiente decreto:

Artículo primero. Restableciendo en toda su integridad la ley de 29 de junio de 1918.

Artículo segundo. Los jefes, oficiales y asimilados que quieran ejercer el derecho de opción que por los preceptos se les conceden lo solicitarán en el plazo de un mes, a partir de la fecha de publicarse este decreto.

—El ministro de Hacienda ha manifestado esta noche a los periodistas que está llevando con gran severidad la adminisración de los fondos del Estado.

Mañana facilitará una nota sobre la recaudación, que demuesta lo intenso de la labor del Gobierno.

Dijo que la administración del presupuesto señalaba la cantidad de 195 millones que se gastaron de menos, pero que como la recaudación por Aduanas bajó 45 millones, la cantidad anterior queda reducida a 150.

Estas son economías encaminadas a nivelar los presupuestos y llegar a la estabilización.

También dijo que el balance del Banco ofrece novedad, especialmente en la cantidad de oro para garantizar los billetes.

Terminó diciendo que quiere crear la Dirección de Recaudación.

—El general Borbón ha solicitado de la Academia de Bellas Artes, que tanto él como sus descendientes, tienen derecho a ser enterrados en el llamado Museo de Goya.

Funda su pretensión en que hace 30 años se dictó una R. O. concediendo a su esposa autorización para construir una cripta y poder ser enterrada allí con sus descendientes.

BOLSA DE MADRID

FONDOS PÚBLICOS	COTIZACIONES Precedentes	DIA 1
Sujetos al impuesto del 20 por 100 sobre la renta		
Interior 4 por 100	69 05	69 05
Amortizable 4 por 100-1908	00 00	75 60
Amortizable 5 por 100-1917	84 00	84 50
Amortizable 5 por 100-1920	89 00	89 50
Amortizable 5 por 100-1927	82 55	82 50
Libre de impuestos sobre la renta		
Exterior 4 por 100	82 45	82 45
Amortizable 5 por 100-1926	00 00	99 50
Amortizable 5 por 100-1927	99 20	99 60
Amortizable 5 por 100-1929	99 00	99 50
Amortizable 4'50 por 100-1928	90 00	89 00
Amortizable 4 por 100-1928	85 50	85 75
Amortizable 3 por 100	68 50	68 25
Ferroviaria 4'50 por 100	86 75	87 75
Ferroviaria 5 por 100.	98 00	97 75
VALORES DE SOCIEDADES		
Sujetos al impuesto progresivo de utilidades sobre la renta		
BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA		
Cédulas del 4 por 100	92 25	92 00
Cédulas del 5 por 100	97 30	97 40
Cédulas del 6 por 100	109 75	109 75
BANCO DE CRÉDITO LOCAL		
Cdulas del 6 por 100	00 00	97 00
Cédulas del 5,50 por 100.	00 00	89 50
Cédulas Interprovinciales 5 por 100	00 00	84 00
Valores de renta variable		
ACCIONES		
Banco de España	597 00	595 00
Banco Hipotecario de España	452 00	000 00
Benco Español del Rio de la Plata	000 00	170 00
Banco Español de Crédito	416 00	410 00
Compañía Arrendataria de Tabacos.	000 00	230 50
Compañía Arrendataria de Petróleos	000 00	125 00
Ferrocarril, Norte. Ac.	538 00	533 50
Ferrocarril, Alicante. Ac.	503 00	501 00
Unión Española de Explosivos	932 00	600 00
Moneda Extranjera		
CAMBIOS ENTRE BANQUEROS		
Francos	35 20	34 90
Francos Suizos	174 15	172 50
Francos Belgas	25 07	24 84
Libras	43 55	43 15
Dólares	8 96	8 88
Reichsmark	2 14	2 12
Liras	47 05	46 65
Escudos Portugueses	0 40	0 39
Pesos Argentinos	3 10	3 10

NOTA.—Estamos a disposición de nuestros suscriptores y lectores para informarles gratuitamente, de cuantas noticias deseen conocer sobre toda clase de Valores, aun cuando no figuren en la precedente lista, tanto en lo que respecta a la marcha de los mismos, como en la indicación de aquellos más recomendables para la colocación de capitales. Las consultas habrán de hacerse a la Administración de este periódico, y los señores que no residan en esta localidad habrán de acompañar sello para la contestación.

Lo más saliente de la moda para la temporada de INVIERNO, lo encontrará usted en los acreditados

Almacenes Populares

que presentan las colecciones más selectas en **Abrigos de señora, Pieles y Confecciones**

El Mejor surtido en Pañería para caballero

Grandes existencias de mantas de todas clases. - Sección especial de géneros de punto. - Géneros blancos a precios de fábrica

Paz Novoa, 2, duplicado - ORENSE - Teléfono 147

REMITIMOS MUESTRAS FUERA DE LA CAPITAL

MAQUINAS DE COSER

«Frister Rossman»

de fama universal

MOTOCICLETAS

marca «MOTOSACOCHE»

modelo de perfección

Piezas de recambio. Taller de reparaciones para máquinas de coser, registradoras, de calcular y de escribir. Se garantizan los trabajos.

MAXIMO SEQUEIROS

Progreso, 76.—Orense

¿QUIEN...

ofrece al público MUEBLES muy sólidos, muy elegantes y muy económicos? Unicamente el

Bazar Outeiriño

fabricados en castaño y haya, Le interesa visitar nuestra

Exposición

Armarios, Lavabos de pila, Trincheros, Mesas de comedor, Paragüeros, Tocadores, Chineros, Camas, Sillas, Comedores y Dormitorios completos, etc.

Las existencias más considerables en todos los artículos de Bazar.

El muestrario más completo de Papeles para habitaciones.

Depósito de Lana de Corcho, surtido completo en Colchones de Lana, Borra y Corcho.

Vajillas, Medias Vajillas, Juegos de Café y Té en loza y China.

CALZADO LOZA CRISTAL

¡MUEBLES! ¡MUEBLES!

BAZAR OUTEIRIÑO

Olimpia Valencia

MÉDICO

De las clínicas de Santiago y del Dr. Recasens de Madrid.

Especialista en enfermedades de la mujer

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

Calle del Príncipe, 17· 1.º

VIGO

La Parisien

Sombreros para caballero. Clases selectas y escogidas. Exclusivo en la provincia del famoso

BORSALINO

Precios excepcionalmente reducidos.

PAZ NUM. 2.

COMERCIANTES INDUSTRIALES

ENVIAD VUESTRA MERCANCIA A VERIN POR LOS CAMIONES DE

FERNANDO SALGUEIRO SPINOLA

PRECIO: A TRES CTS. EL KILO

NOTICIAS

EL MEJOR VIGORIZADOR DEL CABELLO, «Agua de Sungora», limpia la cabeza, quita la caspa y estimula el crecimiento del pelo, evitando su caída.

Infalible para devolver a los cabellos blancos su color primitivo.

Depósito general: Droguería y Farmacia ROMAN Y SACO, Orense.

Líneas de Navegación

Compañía del Pacífico

Próximas salidas de VIGO para la Habana Colón, Panamá, Callao, Valparaíso, Talcahuanos y otros puertos de Chile y Perú.

Coruña: ORITA 15 de Diciembre
Vigo: ORITA 16 de Diciembre
Coruña: OROPESA 19 de Enero
Vigo: OROPESA 19 de Enero

Precios a la Habana (incluídos los impuestos): En 1.ª clase, pesetas 1.612; en 2.ª clase, 1.106; en 3.ª clase, 555,25 y 545,25.

Salida especial de VIGO del vapor correo

ORDUÑA sábado 10 de Enero

Para Bahía, Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Magallanes, Coronel Talcahuano, Valparaíso y otros puntos de Chile y Perú:

Preciios en tercera clase a Brasil y Río de la Plata (incluídos impuestos):

En camarote cerrado, 648,70 pesetas

Sobrinos de José Pastor, Ltda.

Agentes generales:

VIGO CORUÑA

"LLOYD NORTE ALEMAN,, BREMEN

SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS RAPIDOS ENTRE ESPAÑA, SUD-AMERICA, CUBA Y GALVESTON

LINEA DEL BRASIL-LA PLATA

Directamente para Lisboa, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los rápidos vapores correos de gran parte:

7 de noviembre, «Sierra Morena», 638,70.
15 de noviembre, «Weser», 593,70.
26 de noviembre, «Sierra Córdoba», 638,70.

Admitiendo pasajeros de CAMARA

NOTA.—Los vapores SIERRAS admiten pasajeros de primera, tercera de camarote y tercera ordinaria.

El MADRID, WESER y WERRA escalan también en los puertos de San Fancisco do Sul y Río Grande do Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera camarote y tercera ordinaria.

Precio del camarote aparte, 35 pesetas persona.

Todos los pasajeros de tercera clase tienen a su disposición un amplio salón fumador, comedor y sala de conversación.

Las comidas son abundantes y muy variadas, siendo servidas por camareros uniformados.

Para más detalles informa el agente general para España, de la Compañía.

LINEA DE CUBA

Directamente para La Habana y Calveston saldrán los siguientes vapores.

9 de noviembre, «Lutzow».
Pesetas, 545,45.
7 de diciembre «Yarck».
Pesetas, 545,45.

Admitiendo pasajeros de CAMARA TERCERA TURISTA y TERCERA CLASE.

LUIS GARCIA - REBOREDO ISLA
VIGO: García Olloqui, 2.
VILLAGARCIA: M Marina, 14.

Holland America Line

DE ROTTERDAM

Servicio regular cada 20 días entre los puertos del Norte de Espaañ y los de CUBA - MEJICO.

Próximas salidas para los puertos de LA HABANA, VERACRUZ, TAMPICO y NUEVA ORLEANS.

LEERDAM

Bilbao 4 de Noviembre
Coruña 5 de Noviembre
Vigo 6 de Noviembre

EDAM

Bilbao 25 de Noviembre
Coruña 26 de Noviembre
Vigo 27 de Noviembre

MAASDAM

Bilbao 16 de Diciembre
Coruña 17 de Diciembre
Vigo 18 de Diciembre

Precios del pasaje en 3.ª CLASE

HABANA Ptas. 545,25
VERACRUZ - TAMPICO » 588,50

NELSON LINE

PRÓXIMAS SALIDAS

Para LAS PALMAS, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES:

		Fechas de llegada a RIO DE LA PLATA
4 de Novbre.	HIGHLAND BRIGADE	20 de Novbre.
18 de Novbre.	HIGHLAND HOPE	4 de Diciembre
2 de Dcbre.	HIGHLAND MONARCH	18 de Diciembre
16 de Dcbre.	HIGHLAND EHIEITAIN	13 de Enero

admitiendo pasajeros de 1.ª, intermedia 3.ª clase.
Precio del pasaje en 3.ª clase en todos los buques: Ptas. 553,70.

VIAJE DE REGRSO

Para BOULOGNE Y LONDRES:
28 de Octubre HIGHLAND HOPE
11 de Novbre. HIGHLAND MONARCH

Consignatario en VIGO:

ANDRES FARIÑA, C. en M.

Telegramas FARIÑAS EN C. — VIGO. Apartado, 59. — VIGO

COMPAÑIAS FRANCESAS

Chargeurs Reunis y Sud - Atlantique

Para RIO DE JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª preferencia, 3.ª en camarote y 3.ª corriente:

21 Novbre. LUTETIA	Ptas. 648,70 en 3.ª camarote.
12 Dicbre. MASSILIA	Ptas. 613,70 en 3.ª ordinaria.
	Ptas. 742,45 en 3.ª preferencia.
	Ptas. 702,55 en 3.ª preferencia
1.º Dicbre. KERGUELEN	Ptas. 608,70 en 3.ª camarote
18 Dcibre. AURIGNY	Ptas. 553,70 en 3.ª ordinaria

Agentes generales en España:

Antonio Conde, Hijos
Luis Taboada, 4.—VIGO

Compagnie Générale Trasatlantique

LÍNEA DE HALIFAX Y NUEVA YORK

PROXIMAS SALIDAS DE VIGO

24 Noviembre LA BOURDONNAIS
2 Febrero LA BOURDONNAIS

Precio de cámara, desde 135 dollars, más 8 dollars de impuesto americano, y pesetas 32,90 de impuesto español.

Precio en tercera clase con camarote, pesetas 548,70, más 8 dollars de impuesto americano.

Para más informes dirigirse a los Agentes:

Antonio Conde e Hijos - VIGO

Hamburg - Amerika Linie

HAMBURGO

(Servicios mancomunados con las Talcahuano, San Antonio, Valparaíso y Antofagasta:
Compañías Hamburguesas Deutsch-Austral, Hugo Stinnes y Kosmos)

LINEA AL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Próximas salidas de VIGO, a RIO JANEIRO SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES:

7 Septiembre GENERAL OSORIO
21 Septiembre GENERAL BELGRANO
1.º Octubre GENERAL ARTIGAS
15 Octubre GENERAL MITRE
23 Octubre GENERAL SAN MARTIN

Estos vapores admiten pasajeros de intermedia, tercera clase de camarote, tercera clase y carga.

Precio en clase intermedia, desde libras 24, 10.
Idem en 3.ª camarote, Pesetas 608,70
Idem en tercera clase, Pesetas 573,70

LINEA AL PACIFICO «VIA ESTRECHO DE MAGALLANES»

Pró ima salida de VIGO a Magallanes, Puerto Montt, Corral, Coronel,
25 Septiembre POSEIDON
Admitiendo pasajeros y carga.

Consignatario en Vigo:
MARIANO LLORENTE
Telegramas: «STINAVIGAR» García Olloqui, 18

Agencia Escalera

VIGO

CONSIGNACIONES — EXPEDICIONES — TRANSITOS — ADUANAS Y SEGUROS MARITIMOS

COMPLETA ORGANIZACION — INMEDIATO DESPACHO

Los relojes de marcas acreditadas - Los pendientes, sortijas y cadenitas de más fantasía Pídalos V. en la
RELOJERIA PORTUGUESA
Barbosa y Compañía
Instituto — Orense

Para **HERIDAS, QUEMADURAS, ULCERAS** use usted el maravilloso **CICATRIZANTE CAZAUX**
Farmacias y Droguerías

La Cubana

ARTURO GONZALEZ
Luis Espada, 1 - Orense
Para comer bien y económico visite esta casa
Habitaciones amplias

GALICIA en Madrid, se vende en el Kiosco de las Calatravas, calle de Alcalá, esquina a Peligros

Servicio rápido extraordinario

NUEVE DIAS A LA HABANA

Para la HABANA, VERACRUZ y NUEVA YORK saldrá el soberbio trasatlántico

«VOLENDAM»
(25.600 tons. desp.)

SANTANDER 14 de Noviembre
GIJON (MUSEL) 14 de Novbre.
CORUÑA 15 de Novbre.
VIGO 16 de Novbre.

admitiendo pasaje de LUJO Primera TERCERA TURISTA y TERCERA CLASE.

Para informes dirigirse a los Agentes de la Compañía, en

BILBAO, Pérez Ullivarri e Hijos, Ltda.
SANTANDER Francisco García.
GIJON, Viuda de A. López de Haro.
CORUÑA, López Companioni.
VIGO, **Joaquín Davila y Cía.**

Anúnciese V. en "GALICIA"

En Vigo
visite usted el confortable
Gran Hotel Universal

En Orense
pase sus ratos de ocio en
Bar Restaurant Roma

Compagnie Générale Trasatlantique

Servicio extrarápido directo de La Coruña a la Habana y Veracruz el 23 de cada mes

23 de Noviembre ESPAGNE
23 de Diciembre MEXIQUE
23 de Noviembre ESPAGNE

Admiten pasajeros en camarote de lujo, primera, segunda intermedia y tercera clase.

Precios en tercera: En el vapor CUBA, pesetas 555,25, 598,50; en los otros vapores, 545,25, 588,50 pesetas.

Estos vapores llevan médico, practicante, enfermero, enfermera, camareros y cocineros españoles, para el servicio de los pasajeros de tercera.

Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores por camareros de la Compañía, siendo los servicios de loza y cristal.

Para comprobar las edades de los niños menores de diez años es necesario la presentación del certificado del Registro civil o de bautismo.

Para más informes dirigirse a su consignatario

EDUARDO FARIÑA-La Coruña

Dirección postal: Apartado núm. 3, Coruña.— Dirección telegráfica y telefónica: FARIÑA, La Coruña.

Colegio de los Santos Angeles

Dirigido por los HH. MARISTAS — Avenida Vicente Pérez

Primera enseñanza. — Magisterio
Bachillerato — Comercio — Idiomas

Se admiten internos, externos y medio pensionistas

Ungüento Sandino

EXCELENTE PREPARADO PARA TRATAR TODA CLASE DE GRANOS, PANADIZOS, UÑEROS, QUEMADURAS, ANTRAX, PICADURAS Y CORTADURAS INFECTADAS CALMANTE - ANTISEPTICO - CICATRIZANTE

VENTAS AL POR MAYOR

F. ROMAN y SACO - Orense

CORUÑA

GARCIA SANCHIZ

Ayer embarcó para La Habana el insigne «charlista» e interesante escritor Federico García Sanchiz, que va a pronunciar en la Perla de las Antillas varias y amenas conferencias, el anuncio de las cuales ha despertado gran expectación.

Luego pasará a los Estados Unidos para proseguir su serie de éxitos.

A despedirle estuvieron numerosos amigos, artistas y periodistas, que hicieron votos porque su excursión vaya acompañada del triunfo que de veras le deseamos.

UN NAUFRAGIO

Una lancha de la matrícula de la vecina villa de Sada, que había salido a la pesca, zozobró en la ría de Ares, pereciendo sus cinco tripulantes, que eran José Sánchez Espiñeira, patrón, y los marineros Manuel Añón, Jesús Alsedo, Eduardo Vigueira y José Alvarez.

La desgracia produjo honda consternación entre el vecindario de aquella marinera comarca, y profundo desconsuelo en sus atribuladas familias.

LLEGADA DE UNOS ESCOLARES

Hoy lunes llegaron a esta ciudad los alumnos de Derecho mercantil de la Universidad de Santiago, acompañados de sus profesores don Salvador Martínez Moya y don Miguel Cobesa Anido, con objeto de examinar el Registro mercantil.

Bar América

PROGRESO, 59

Servicio esmerado.—Artículos de primera calidad.

Bazar Puga

EXTENSA CO LECCIONDE

Calzado fino

para señora y caballero

Hormas y materiales escogidos

"La Favorita"

ULTRAMARINOS FINOS COLONIALES

Constantino Rodríguez

Esquina a las calles de San Miguel y Paz

Extenso surtido en turrones, uvas pasas, higos, etc.

Para las Fiestas de NAVIDAD

AGENCIA FERREIRO CID

Se encarga de

Certificaciones de antecedentes penales.

Idem de última voluntad.

Idem de registro civil.

Idem de Registro parroquial.

Cumplimiento de exhortos. Licencias de todas clases.

Legalizaciones en Ministerios, Consulados, Notarías, etc.

Presentación de documentos en regla. Matrícula en Centros docentes.

Compra-venta y administración de fincas.

Cobro de créditos e intereses.

Registro de especialidades farmacéuticas, patentes, marcas, rótulos y nombres.

Destinos públicos.

Patentes automóviles. Carnets chofers.

Comisiones. Representaciones.

Tramitación de toda clase de asuntos en dependencias oficiales de Madrid y provincias, para lo cual contamos con la colaboración de otras Agencias y corresponsales en capitales y pueblos de importancia.

Luis Espada, 23 - ORENSE

Adolfo G. Alvarado

OCULISTA

Luis Espada, 6

BANCO PASTOR

Casa fundada en 1776 **Casa Central: LA CORUÑA**

Sucursales: Vigo, Lugo, Orense, Vivero, El Ferrol, Sarria, Monfoorte, La Estrada, F Tuy, Mellid, Mugía, Mondoñedo, Puentedeume, Villalba, Ribadeo, Santa Marta de Ortigueira, Carballino, Padrón, Noya, Puebla del Caramiñal, Ribadavia, Barco de Valdeorras, Verín, Rúa Petín Vimianzo, Carballo, Puenteareas y Chantada
Cedeira

CUENTAS CORRIENTES CON LIBRETAS

Abonando los siguientes intereses:

A la vista	2 1/2 % anual
A los tres meses	3 % »
A los seis meses	3 1/2 % »
A los doce meses	4 % »

CAJA DE AHORROS Abonando intereses al 3 1/2 % anual.
VENTA DE GIROS SOBRE TODO EL MUNDO, ESPECIALMENTE DE AMERICA

AVISO

Desde el día 1.° de Noviembre ha quedado abierto el despacho de la

GRAN TINTORERIA ALEMANA

en la PLAZA DEL HIERRO, núm. 10 y los talleres PADRE FEIJOO, núm. 17, (movidos a vapor).

Esta Tintorería dotada de todos los adelantos modernos, realiza con perfección toda clase de trabajos de tinte y limpieza por delicados que sean sus tejidos.

Tintes concentrados, sólidos y puros; colores a muestra de gran novedad.

Limpieza al seco por los más novísimos procedimientos.

Lutos en ocho horas

Transformación del negro encolor.

Todos los trabajos por numerosos que sean, se entregan dentro de las veinticuatro horas de su recepción, y por difíciles que sean, garantizo que al igual que la mejor tintorería de España, esta Casa lo ha de realizar por haber sido durante varios años maestro colorista de las principales de Madrid y estar al día de los progresos de esta industria.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Oposiciones a Escuelas

Anunciadas 2.000 plazas ambos sexos

«Gaceta» del 24 de Octubre

Preparación acreditada por éxitos obtenidos en última y anteriores convocatorias

Colegio del Padre Feijóo

PLAZUELA DEL TRIGO, NÚM. 2

Primera enseñanza

Bachillerato y Magisterio

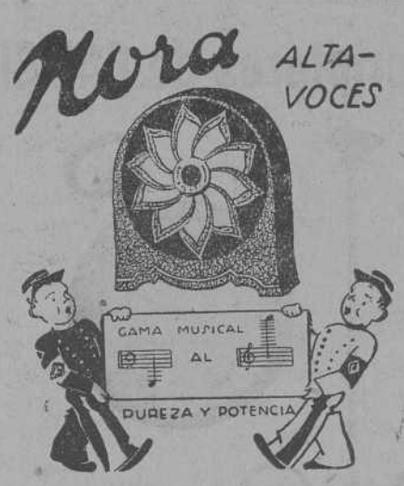
Oposiciones

No hay dolores en la familia que tiene en su casa un frasco de **BALSAMO CELTA**

Para los dolores de Pecho, Espalda, Riñones, Golpes, Torceduras, Resfriados, Dolores Reumáticos, Lumbargo, y en general toda clase de dolores nerviosos, nada mejor que unas fricciones de «BALSAMO CELTA», que los calma y hace desaparecer rápidamente. , pues no sóloo sirve para curar y calmar tan temibles dolores, sino que puede evitar, dándolo a tiempo, las graves enfermedades, que en nuestro país pueden ocasionar el frío y la humedad. Reuma, Catarros, Pulmonía, Cólicos, etc., si después de una mojadura o enfriamiento se diesen unas fricciones abundantes de

«BALSAMO CELTA»

Pídase en todas las Farrmacias y droguerías importantes.



Agencia: Paz, 19 - ORENSE

Radios Grafonolas

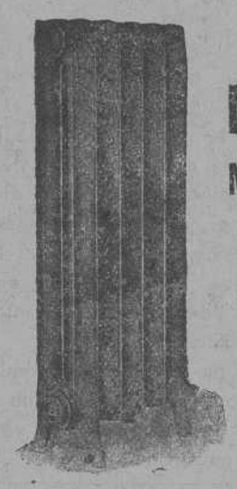
Discos - Accesorios

Máquinas "Nauman"

Relojes - Bisutería

"El Cronómetro"

Paz, 19 - ORENSE



FUNDICIÓN Y TALLERES MECÁNICOS

MANUEL MALINGRE LUDEÑA

Manuel Malingre Lamas (Sucesor)

INSTALACIONES de CALEFACCION, COCINAS, ESTRUJADORAS Y PRENSAS para UVA, MAQUINAS de ASERRAR MADERAS

Apartado, 44 **ORENSE**

LÁMPARAS REGIONALES

EIRIA

Luz clara

Economía en el consumo

Larga duración

FÁBRICA EN PADRON (Coruña)

De venta en todos los bazares y establecimientos de electricidad

Gran Confitería y Pastelería

"Macarrillo"

DE

José González

Lamas Carvajal, núm. 34

En esta casa se reciben toda clase de encargos para lunchs, bodas y bautizos, dentro y fuera de la capital. Cuenta con toda clase de servicio para los mismos, no compitiendo en precios ninguna casa del mismo ramo.

Los enfermos del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

dolor de estómago, dispepsia, acedías y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el

Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Poderoso tónico digestivo que triunfa siempre

Venta: Principales farmacias del mundo.

PHILIPS

Es la marca mundial en aparatos de radio. En las interminables noches de invierno un receptor PHILIPS es el ideal. Desde sus habitaciones está usted en relación con el mundo entero El 98 por 100 de aparatos de radio en uso son marca PHILIPS y esto constituye por sí solo la mejor garantía. Pida una demostración sin compromiso alguno.

Con objeto de que aun las personas de modestos recursos puedan adquirir un aparato PHILIPS, se venden a doce y veinticuatro meses de crédito

Venta exclusiva: Bazar PUGA Orense

SUCESOS

DETENCION DE UN RECLUTA

Por la Benemérita de Ginzo fué detenido el joven recluta vecino de Soutelo de Riveira, José Alonso, el cual se hallaba reclamado por el capitán juez instructor del Regimiento de Infantería de Zaragoza.

El detenido quedó en expectativa a las órdenes de la citada autoridad, bajo la del Juzgado de término.

MAESTRO INJURIADO

Don Mariano Dominguez Rodríguez, maestro nacional de Amiudal (Avión), denunció que el 27 del pasado mes había sido objeto de injurias por Camilo C. Estévez, padre de uno de sus alumnos a quien había advertido la conveniencia de observar más aseo en su persona.

Del hecho se instruyó el correspondiente atestado.

HURTO DE UN CORDERO

Contra la vecina de Buscalque (Lovios) Artemia Sanmartín Rodríguez, de 36 años, fué instruido atestado por hurto de un cordero al también vecino de Buscalque, Juan Ferreira Pereira.

El bicho, que fué ocupado, fué entregado a su desconsolado dueño.

POR UNA AGRESION

Por agredir a Juan Iglesias, vecino de Moldes, fué instruido atestado contra los de Pazos de Arenteiro (Boborás), Maximino González Caiñes y Julio Varela Casares.

Del atestado se hizo entrega al juez de término.

DOS PALANQUETEROS

El sábado pasado, sobre la una y treinta del día, dos individuos sospechosos, al pretender ser abordados por la policía, en la calle de Lamas Carvajal, diéronse precipitadamente a la fuga, siendo detenidos después de una larga carrera por los agentes que les seguían los talones.

Los detenidos—dos profesionales de la palanqueta—se llaman Alfonso Santamaría González, de 46 años, natural de Buenos Aires y Ricardo Bolangategui Sánchez de 26, natural de San Sebastián, ambos sin domicilio fijo.

Sus propósitos, que gracias a la diligencia desplegada por los agentes, se vieron defraudados, eran echar el ojo a cualquiera de los establecimientos, que haría de lugar de operaciones, y luego maniobrar.

Al primero de los mentados ocupáronsele dos palanquetas y dos cuñas.

El escape libre de los automóviles

Un desagradable incidente

El domingo pasado se suscitó un desagradable y enojoso incidente con motivo de los abusos que vienen cometiéndose por parte de los conductores de automóviles.

Próximamente a las tres y media de la tarde, se paró frente al Bar Roma un coche pequeño, y el que manejaba el volante, con la manifiesta intención de molestar a cuantos se hallaban en la acera, dió rienda suelta al escape libre, produciendo un ruído tan estrepitoso y tan continuado, que algunas personas indignadas ante semejante atropello, se dirigieron a la Comisaría para reclamar la intervención de la autoridad.

Un agente salió a la calle en el momento preciso en que el coche pasaba frente al edificio del Gobierno civil, y fué detenido breves momentos con objeto de tomar el número de la matrícula, para ser denunciado.

Cuantos presenciaron el hecho, protestaban contra estos abusos indignos de un pueblo moderno y progresivo, ya que solo en Orense se pueden contemplar las bárbaras concerradas de los motores del automovilismo, que es necesario acabar con ellas de una vez, aplicando las sanciones legales.

Nosotros sabemos que el gobernador civil tiene dictadas órdenes terminantes prohibiendo en el interior de la ciudad el empleo del escape libre a toda clase de automóviles. Solo hace falta que dichas órdenes no queden incumplidas, y que al menos, en la calle del Progreso, haya la debida vigilancia, por ser el punto donde más interesa es la circulación.

Lo que ha sucedido el domingo pasado, no ocurre en ninguna población de Galicia, y no debe volver a ocurrir en Orense.

EL SURTIDO MAS COMPLETO DE LIBROS COMERCIALES
Papelería GALICIA

CULTOS

EN SANTA MARIA.— Mañana miércoles, día de San Francisco Javier, Patrón de la gran Obra de la Propagación de la Fe, habrá en esta iglesia los siguientes cultos:

A las ocho y ocho y media, misa de Comunión, ganándose indulgencia plenaria.

Se suplica la asistencia de las personas devotas.

Cuerpo de Vigilancia

Ha tomado posesión de su cargo de agente de tercera categoría, adicto a la plantilla de esta capital, el de la reciente promoción de la Escuela de Policía, don Darío Rodríguez Martínez.

Gobierno civil

En la Secretaría del Gobierno civil se ha recibido un título de Bachiller expedido a favor de don Francisco Santos Rodríguez, quien puede pasar a recogerlo en dicha oficina.

Audiencia

INCOACIONES.—Orense, sumario número 323, por robo.

Allariz, 72, por lesiones.

INGRESOS.—Ginzo, causa número 41, por hurto, contra José Dobarrio Lorenzo.

Orense, 28, por coacción.

Celanova, 54, por fraude y usurpación.

Registro civil

Movimiento de población

NACIMIENTOS.— Cándido Orbán Reverter, hijo de José y Carmen.

María del Carmen Alvarez Lorenzo, de Francisco y Manuela.

CASAMIENTO.—Camilo Vázquez Cid y Carmen Abadín Vázquez.

UN COMUNICADO

La Casa del Pueblo y las subsistencias

Señor director de el diario GALICIA.

Orense

Muy señor nuestro: Tenemos el gusto de adjuntarle esas cuartillas, como protesta contra la pasividad de las autoridades locales, en los asuntos que como el de las subsistencias tanto perjudican los intereses del vecindario, y que la ambición desmedida de los industriales no encuentra, por parte de la Alcaldía, las medidas precisas que pongan coto a tanto desmán, por si tiene a bien el darle publicidad.

Por todo lo cual le anticipan gracias y quedan siendo suyos afectísimos s. s. q. e. s. m.

El presidente, Arturo Cota; el secretario José Cruz.

* * *

La Casa del Pueblo de Orense, que en todo momento se ha preocupado de los problemas de las subsistencias dando la voz de alerta cuando se quiere intentar comerciar con los artículos de primera necesidad, nuevamente vuelve a ponerse en contacto con la opinión para denunciar la actitud pasiva en que se está colocando la Alcaldía de esta capital con respecto al problema de la carne, pues a pesar de haber acordado la Junta de Economía, como organismo superior, que no pudiese venderse más carne que la de tercera en los locales destinados a Tablajerías, y el de recomendar a la Alcaldía que hiciese el repeso de este artículo, no se cumple nada de ésto por la primera autoridad local, consintiéndoles a estos industriales que expendan descaradamente, dando carne de «carnero» y «oveja», por carne de ternera, y quitándole al peso los gramos que a ellos se les antoje.

Nosotros, que estamos en la obligación de defender a las clases humildes y en particular a todo el pueblo en general, no podemos, con nuestro silencio, consentir actitudes como la de nuestro alcalde, que abiertamente se presta a favorecer a cuatro especuladores, en perjuicio de todo un pueblo.

Rogamos al señor gobernador, como presidente de la Sección de Economía, que en vista de la indiferencia de la Alcaldía, ordene a los empleados de la citada Sección ejerzan la alta inspección, sancionando a los que desaprensivamente comercian con los artículos de primera necesidad.

Esta organización obrera agotará todos los trámites legales para evitar los fraudes, y si no logran ser atendidos, volverá lanzarse a la opinión y determinará lo que corresponde para solucionar esta clase de problemas.

El Comité de la Federación Local

EN EL AYUNTAMIENTO

La reunión del Pleno

Como previamente se había anunciado, ayer se reunió el Pleno del Ayuntamiento, presidiendo la sesión el alcalde señor Junquera.

En la misma se tomaron los siguientes acuerdos:

Dado el número e importancia de los asuntos a tratar, se acordó que los mismos se resuelvan en cuatro sesiones, de las cuales la segunda se celebrará hoy, dando comienzo a las cuatro horas de la tarde.

—Aprobación de las listas de compromisarios, incluyendo en las mismas a los señores don Constantino Añel, don Antonio Pérez Romero y don Pío Príncipe.

—Aceptar la renuncia del cargo de concejal, presentada por don Florencio Rodríguez Montero, el cual fundamenta la misma en motivos de salud, debido a lo avanzado de su edad.

—Conceder dos meses de permiso al concejal don Olegario Muñiz.

—Aprobar las bases propuestas para el establecimiento del servicio de recogida y transporte de basuras.

—Se dió lectura de las Memorias, certificaciones y demás documentos relativos al presupuesto ordinario que ha de regir durante el próximo ejercicio de 1931, acordándose la aprobación del primer certificado, con ligeras modificaciones.

Resueltos los asuntos mencionados, siendo las ocho horas de la noche, se dió por terminada la sesión, a la que se dará fin en otras sucesivas.

1930 INVIERNO 1931
Pañería, Tejidos y Géneros de Punto
Diariamente se reciben las últimas creaciones de la moda en los
ALMACENES OLMEDO
LOS MAS IMPORTANTES DE GALICIA
NO EMPLEE SU DINERO SIN CONOCER LOS PRECIOS Y LAS COLECCIONES DE NOVEDADES DE ESTOS ALMACENES
SE REMITEN MUESTRAS FUERA DE LA POBLACION
ABRIGOS PARA CABALLERO :-(CONFECCION ESMERADA)-:
ABRIGOS DE PIEL Y PAÑO PARA Sra MODELOS EXCLUSIVOS

Peluquería de señoras
SALON DE BELLEZA
Permanente 25 pts.
LINARES.—Progreso, 57

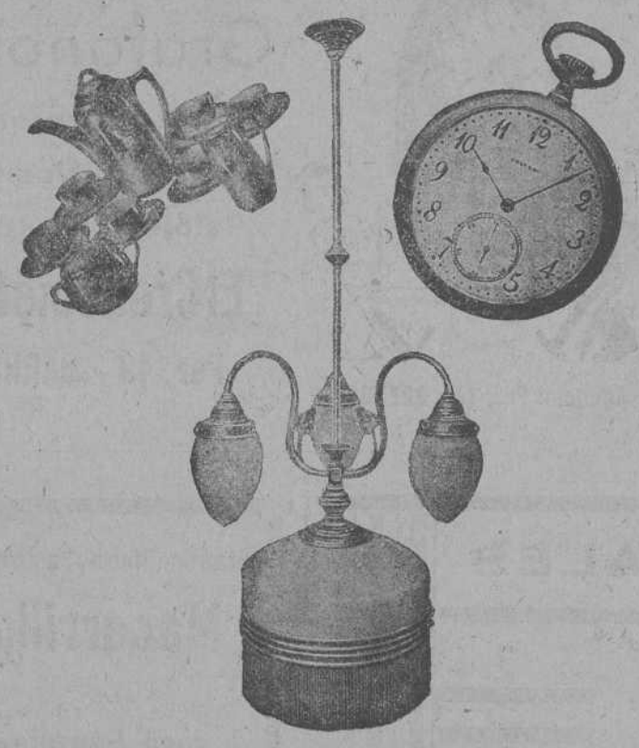
Lea V. GALICIA

SERGIO R. OUTEIRIÑO
MEDICO
ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS
Medicina general
De la Clínica del Dr. Suñer de la Facultad de Medicina de Madrid
Consulta de 11 a 1
Paz Nóvoa, 11.-2.° (Frente Hotel Miño

TORREFACCION CAMPINAS - S. PAULO
CAFES FINOS
ANDRES FERNANDEZ
URZAIZ, 14
VIGO
CACAOS, TÉS Y YERBA MATE

BALDOSAS Y MOSAICOS
«RIVAS»
Próxima apertura de exposición en Orense

Regalo a los suscriptores de GALICIA



He aquí los magníficos objetos que hemos adquirido para obsequio a los suscriptores de GALICIA:

Una hermosa lámpara
Un magnífico reloj
Un juego de café de finísima china

Estos magníficos y prácticos objetos se sortearán entre los suscriptores de este diario, a quienes se les enviará un boleto numerado con el recibo de suscripción.

Si usted que lee estas lineas no es aun suscriptor de GALICIA hágalo cuanto antes, con ello tendrá derecho a una larga serie de regalos.

Viajes Marsans
BARCELONA
Sucursales, Delegaciones y Corresponsales en toda Europa y América
Si V. desea efectuar un viaje en trren, avión o buque le interesa pedir un presupuesto a VIAJES MARSANS, que por su exceelnte organización ofrece las mejores condiciones
BILLETES KILOMETRICOS se entregan inmediatamente
Delegación en ORENSE: Progreso, 46 - Telf., 49

Agua de Colonia Alquezar
Marca SANTO DOMINGO
Higiénica y antiséptica por excelencia, de un perfume permanente sin igual. Es insuperable para el Baño y Tocador. No es una colonia nueva, acreditada de muchos años, si usted la prueba, será un consumidor más.
PIDASE EN TODAS PARTES
Perfumería ICART - Barcelona

¡¡SEÑORA!! Si aprecia para algo su cabello, Ondúlese Permanente con la Máquina mejor y más moderna conocida hasta hoy aplieada por el especialista AMADOR, con garantía absoluta.
LAMAS CARVAJAL, 8 - 1.°

CASA RODRIGUEZ
Habitaciones de estilo clásico y moderno — Tapicerías de todas clases, nacionales y extranjeras.
IMPORTANTE SECCION DE MUEBLES ECONOMICOS
Se hacen estudios, proyectos e instalaciones de Bancos, Cafés, Bares, Hoteles y cualquier otro trabajo relacionado con la Ebanistería
Exposición y Despacho: Progreso, 97 - Orense - Telf. 140

SANATORIO QUIRÚRGICO
DEL
Dr. SANTOS ASCARZA
DIRECTOR DEL HOSPITAL PROVINCIAL
Operaciones Rayos X
Vicente, Pérez, 13 ORENSE
TELÉFONO 131

Cuando viaje tenga presente para hospedarse a satisfacción
EN VIGO
«Gran Hotel Moderrno»
«Hotel y Bar Restaurant Unión».